

# RIVISTA GIURIDICA DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE

*Fondata da Aurelio Becca e Ugo Natoli  
già diretta da Luciano Ventura, Giorgio Ghezzi e Piergiovanni Alleva*

**ANNO LXV - 2014 - N. 3**

*Trimestrale  
luglio-settembre 2014*

---

## **DIRETTA DA**

*Bruno Veneziani*

## **COMITATO DIRETTIVO**

*Piergiovanni Alleva, Amos Andreoni, Vittorio Angiolini, Bruno Balletti, Marzia Barbera,  
Marco Barbieri, Vincenzo Bavaro, Alessandro Bellavista, Franca Borgogelli, Giuseppe Bronzini,  
Umberto Carabelli, Gaetano D'Auria, Antonio Di Stasi, Francesco Fabbri, Fausta Guarriello,  
Daniela Izzi, Carmen La Macchia, Andrea Lassandari, Gianni Loy, Sergio Mattoni,  
Luigi Menghini, Luca Nogler, Massimo Pallini, Adalberto Perulli, Franco Scarpelli,  
Stefania Scarponi, Antonino Sgroi, Valerio Speciale, Sergio Vacirca, Lorenzo Zoppoli*

## **REDAZIONE**

*Andrea Allamprese (caporedattore), Guido Canestri, Carlo de Marchis,  
Madia D'Onghia, Lorenzo Fassina, Ginevra Galli, Alessandra Raffi, Lucia Valente*

## **COMITATO SCIENTIFICO**

*Gianni Arrigo, Gian Guido Balandi, Maria Vittoria Ballestrero, Lauralba Bellardi,  
Paolo Boer, Olivia Bonardi, Piero Capurso, Franco Carinci, Maria Teresa Carinci,  
Bruno Caruso, Pasquale Chieco, Maurizio Cinelli, Franco Coccia, Adolfo Di Majo,  
Vincenzo Ferrante, Giuseppe Ferraro, Franco Focareta, Fabio Fonzo, Alessandro Garilli,  
Stefano Giubboni, Enrico Gragnoli, Raffaele Guariniello, Mariorosario Lamberti,  
Luigi La Peccerella, Alberto Lepore, Franco Liso, Salvatore Mazzamuto,  
Giovanni Naccari, Mario Napoli, Roberta Nunin, Angelo Pandolfo,  
Alberto Piccinini, Andrea Proto Pisani, Federico Maria Putaturo Donati,  
Carlo Smuraglia, Tiziano Treu, Patrizia Tullini, Roberto Voza*

## **SEGRETERIA DI REDAZIONE**

*Rossella Basile*

I SAGGI PUBBLICATI NELLA PARTE I - DOTTRINA NON DEVONO SUPERARE LE 25 PAGINE NEL FORMATO DELLA RIVISTA E SONO SOTTOPOSTI ALLA VALUTAZIONE DI REFEREEES ANONIMI. QUESTI ULTIMI COMPREDONO I MEMBRI DEL COMITATO SCIENTIFICO, DEL COMITATO DIRETTIVO E ALTRI.

I MATERIALI PER LA PUBBLICAZIONE VANNO INVIATI PER POSTA ELETTRONICA ALLA SEGRETERIA DI REDAZIONE E DEVONO UNIFORMARSI AI CRITERI REDAZIONALI DELLA RIVISTA (CHE POSSONO ESSERE RICHIESTI ALLA STES- SA SEGRETERIA).

LA RIVISTA *GIURIDICA DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE* PARTECIPA ALLA INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LABOUR LAW JOURNALS (WWW.LABOURLAWJOURNALS.COM).

*Proprietario ed editore*

Ediesse s.r.l.

Viale di Porta Tiburtina 36 – 00185 Roma

Tel. 06/44870325 - Fax 06/44870335

www.ediesseonline.it

E-mail: ediesse@cgil.it

Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 3848/1954

*Sito web della rivista*

www.ediesseonline.it/riviste/rgl

*Segreteria di redazione*

Viale di Porta Tiburtina 36 – 00185 Roma

Tel. 06/44870323 - Fax 06/44870335

E-mail: rgl@ediesseonline.it

*Ufficio abbonamenti*

Tel. (06) 44870283 - Fax (06) 44870335

Dal lunedì al venerdì 10-13 / 14-16,30

E-mail: ediesse@cgil.it

*Tariffe di abbonamento*

ordinario 100,00 euro; estero 200,00 euro

Agli studenti universitari che abbiano uno specifico interesse

per il diritto del lavoro verrà riconosciuto lo sconto del 50%

presentando la richiesta del Docente che segue la loro attività.

L'importo dell'abbonamento può essere versato sul conto corrente

postale n. 935015, intestato a Ediesse, specificando la causale.

Una copia: 33,00 euro; arretrati: 66,00 euro

*Progetto grafico e fotocomposizione*

EDIESSE

*Stampa*

O.GRA.RO. s.r.l.

Vicolo dei Tabacchi, 1 – 00153 Roma

FINITO DI STAMPARE NEL MESE DI OTTOBRE 2014

*Egregio Abbonato,*

*ai sensi dell'art. 10 della legge n. 675/1996 La informiamo che i Suoi dati sono conservati nel nostro archivio informatico e saranno utilizzati dalla nostra società, nonché da enti e società esterne ad essa collegate, solo per l'invio di materiale amministrativo, commerciale e promozionale derivante dalla ns. attività. La informiamo inoltre che, ai sensi dell'art. 13 della Legge, Lei ha il diritto di conoscere, aggiornare, cancellare, rettificare i suoi dati o opporsi all'utilizzo degli stessi, se trattati in violazione della legge.*



Associato all'USPI

Unione Stampa Periodica Italiana

PARTE I  
DOTTRINA

SAGGI

- Edoardo Ghera*  
Sull'ingiustificatezza aggravata del licenziamento 425  
*Regarding the aggravated unjustified dismissal*
- Valerio Speciale*  
La riforma del licenziamento individuale tra *law and economics*  
e giurisprudenza (Parte II) 447  
*The individual dismissals reform: a critical approach*
- William Chiaromonte, Stefano Giubboni*  
I regolamenti europei di sicurezza sociale  
nella recente giurisprudenza della Corte di Giustizia 481  
*The european regulations on coordination of social security systems:  
recent case law of the european Court of Justice*
- Stella Laforgia*  
L'Accordo interconfederale del 10 gennaio 2014 e le «nuove» Rsu 513  
*The national multi-industry Agreement of 10 january 2014  
and the «new» unitary union representative bodies*
- Alberto Lepore*  
Non discriminazione, licenziamento discriminatorio  
ed effettività delle tutele 531  
*Non discrimination law, discriminatory dismissal  
and protections effectivity*

*Marco Lozito*

Tendenze della contrattazione nazionale in materia di contratto a termine,  
*part-time* e apprendistato professionalizzante (Parte I) 565  
*Fixed-term, part-time and professional apprenticeship contracts*  
*in the collective bargaining*

*Enrico Raimondi*

Il lavoro intermittente nelle recenti riforme del mercato del lavoro 601  
*Job on call in recent labour market reforms*

#### OPINIONI A CONFRONTO

Il Testo Unico sulla rappresentanza sindacale

*Antonio Di Stasi*

Il Testo Unico sulla rappresentanza del 10 gennaio 2014  
stipulato tra Confindustria e Cgil, Cisl e Uil.  
Una riflessione critica 631

*Francesco Liso*

Alcune osservazioni a proposito dell'Accordo del 10 gennaio 2014 641

*Franco Scarpelli*

Dissensi e consensi sul Testo Unico sulla rappresentanza:  
un bilancio tra politica e diritto 651

#### NOTE E COMMENTI

*Roberto Rivero*

Il diritto alla vita appeso al ramo e la svolta risarcitoria 663

## PARTE II GIURISPRUDENZA

#### OSSERVATORIO «LEGGE FORNERO»

*Domenico Dalfino*

Il rito Fornero nella giurisprudenza: le questioni ancora aperte 397

---

OSSERVATORIO DELLA CORTE COSTITUZIONALE	
Rapporto di lavoro	407
Sicurezza sociale	419
<i>A cura di Lorenzo Fassina e Massimo Pallini</i>	

## RAPPORTO DI LAVORO

<i>Massimo Pallini</i>	
La rilevanza del consenso del lavoratore nelle operazioni di esternalizzazione ( <i>Corte di Giustizia Ue, 6 marzo 2014, causa C-458/12, Sez. IX Cassazione, 9 maggio 2014, n. 10128, Sez. lav. Cassazione, 15 aprile 2014, n. 8756, Sez. lav.</i> )	425

<i>Angela Gambardella</i>	
La frode alla legge nel trasferimento di ramo di azienda ( <i>Cassazione, 22 aprile 2014, n. 9090, Sez. lav.</i> )	438

<i>Marianna Russo</i>	
Abuso dei permessi per assistenza disabili e controlli occulti ( <i>Cassazione, 4 marzo 2014, n. 4984, Sez. lav.</i> )	444

<i>Federico Siotto</i>	
Lavoro temporaneo, frode alla legge e prevenzione degli abusi ( <i>Cassazione, 6 febbraio 2014, n. 2763, Sez. lav. Cassazione, 8 gennaio 2014, n. 161, Sez. lav. Tribunale Napoli, 5 marzo 2014, Sez. lav.</i> )	449

<i>Alberto Mattei</i>	
Trattamento dei dati personali del lavoratore ed esercizio del diritto alla difesa del datore ( <i>Cassazione, 1° agosto 2013, n. 18443, Sez. civ. Cassazione, 11 luglio 2013, n. 17204, Sez. civ.</i> )	465

## DIRITTO SINDACALE

<i>Venera Protopapa</i>	
Libertà sindacale e libertà religiosa. Il (non) bilanciamento della Grande Camera ( <i>Corte Edu, 9 luglio 2013, ricorso n. 2330/099, Grande Camera</i> )	471

*Giuseppe Cannati*

Condotta antisindacale e accordi individuali. Un difficile compromesso

(*Tribunale Prato, 28 gennaio 2014*)

487

#### CONTROVERSIE DI LAVORO

*Giuseppe Trisorio Liuzzi*

Sul contrasto nella Sezione lavoro in tema di limiti  
al ricorso per cassazione per violazione di norma collettiva

(*Cassazione, 11 ottobre 2013, n. 23174, Sez. lav.*

*Cassazione, 7 maggio 2013, n. 10559, Sez. lav., sent.*)

493

#### SICUREZZA SOCIALE

*Vincenzo Ferrante*

Prestazioni assistenziali ai cittadini extraeuropei  
e tutela dei diritti individuali

(*Corte Edu, 8 aprile 2014*

*Tribunale Bergamo, 30 marzo 2014*)

507

*Giuliana Cavalcanti*

L'Atp in materia previdenziale al vaglio della Cassazione

(*Cassazione, 17 marzo 2014, n. 6085, Sez. VI civ.*)

520